



SỐ 13 - 2017

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:

Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,

TP. Hà Nội

Fax: (024) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:

TRẦN QUỐC VIỆT

Ban Biên tập:

ĐT: (024) 32232785

Ban Thư ký:

ĐT: (024) 32232783

Ban Trị sự - Kế toán:

ĐT: (024) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:

371/GP-BVHTT

của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:

0611001629260

Ngân hàng TMCP Ngoại thương

Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:

Công ty CP In Công Đoàn

Việt Nam

Nộp lưu chiều tháng 7 - 2017

Ảnh bìa 1: Ngày 03/7/2017, tại Học viện
Tòa án, Đ/c Nguyễn Hòa Bình, Bí thư TW
Đảng, Bí thư Ban Cán sự Đảng, Chánh
án TANDTC đã trao quyết định bổ nhiệm
đ/c Nguyễn Trí Tuệ Phó Chánh án
TANDTC giữ chức vụ Giám đốc Học viện
Tòa án

Giá: 20.000đ



TẠP CHÍ Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **PHẠM THỊ THÚY:** Bàn về quyền của bị đơn đối với việc rút đơn khởi kiện của nguyên đơn 1
- **NGÔ THU TRANG - BÙI ANH VŨ:** Vấn đề đặt họ, tên cho cá nhân trong pháp luật Việt Nam 6
- **PHẠM HỒNG LĨNH:** Hoàn thiện thủ tục phân công Thẩm phán giải quyết vụ án đáp ứng yêu cầu đổi mới thủ tục hành chính tư pháp 11

DIỄN ĐÀN

- **TRẦN HÀ THU:** Vai trò của việc bảo đảm sự tham gia của người dân vào quá trình ban hành và thực hiện quyết định hành chính 13
- **PHAN NGUYỄN BẢO NGỌC:** Quyền tiếp cận chứng cứ và quyền yêu cầu người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của đương sự tại "Phiên họp kiểm tra việc giao nộp, tiếp cận, công khai chứng cứ và hòa giải" 17
- **THÁI CHÍ BÌNH:** Giải quyết vụ án dân sự khi người bị kiện, người liên quan vắng mặt tại nơi cư trú 21

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **LÊ TRUNG KIÊN:** Các bị cáo A, Tr, N, T phạm tội gì? 25
- **LÊ THỊ THU HIỀN - NGUYỄN NHƯ THẮNG:** Nguyễn Văn Đ có phải là đồng phạm hay không? 26

THAM KHẢO

- **NGUYỄN VĂN NAM - NGUYỄN TỬ DUY:** Thi hành án phạt tù ở một số nước trên thế giới và kinh nghiệm tham khảo cho Việt Nam 27
- **NGÔ CƯỜNG:** Sơ lược về chế định Thẩm phán của một số quốc gia trên thế giới (Tiếp theo kỳ trước và hết) 32

THÔNG TIN HOẠT ĐỘNG TÒA ÁN

- Quyết định số 120/QĐ-TANDTC ngày 19 tháng 6 năm 2017 về việc ban hành quy định xử lý trách nhiệm người giữ chức danh tư pháp trong Tòa án nhân dân 36



No. 13 - 2017

ISSN 1859-4875

Editorial Office:

No 2 Nguyen Trai, Ha Dong,
Hanoi

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Chief Editor

TRAN QUOC VIET

Editorial Board:

Phone: (024) 32232785

Board of Secretaries:

Tel: (024) 32232783

Administrative and

Accounting board:

Phone: (024) 39.341.735

License of publishment:

371/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

BaDinh Branch

Published and printed in:

Vietnam Trade Unions printing House

Submitted for

Copyright registration

in Juny, 2017

Cover photo: On July 3, 2017, at the Viet Nam Court Academy, Mr Nguyen Hoa Binh, Secretary of the Party Central Committee, the Chief Justice of the Supreme People's Court has handed over the decision appointing Mr. Nguyen Tri Tue, Deputy Chief Justice of the Supreme People's Court to Director of Viet Nam Court Academy.

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

LAW - PRACTICE

- **PHAM THI THUY:** About the right of defendant with respect to withdrawal of action of claimant
- **NGO THU TRANG - BUI ANH VU:** Issues on the family and given name of individual in the law of Viet Nam
- **PHAM HONG LINH:** Improving the procedure of assigning judge responding to requirement of the renovation of judicial administrative proceedings

FORUM

- **TRAN HA THU:** Role of the ensuring of the participation of citizen in the process of promulgating administrative decision
- **PHAN NGUYEN BAO NGOC:** Right to access to evidence and right to request the person protecting legitimate rights and interests of involved party at "the session of examination of evidence submission, access, publishing and of conciliation"
- **THAI CHI BINH:** Settling civil case when defendant and the person with related rights and interests are absent from their residence

OPINION EXCHANGE

- **LETRUNG KIEN:** Which crimes are A, Tr, N and T accused of?
- **LE THI THU HIEN - NGUYEN NHU THANG:** Is Nguyen Van D accomplice?

REFERENCE

- **NGUYEN VAN NAM-NGUYEN TU DUY:** Execution of imprisonment in some countries and lesson learned for Viet Nam
- **NGO CUONG:** Overview of provisions on Judges in some countries (*Next and the end*)

INFORMATION ON COURT'S ACTIVITIES

- Decision No. 120/QĐ-TANDTC dated June 16th 2017 on promulgating regulation on the responsibility of judicial officer in People's Court